

<sup>1</sup>Ein Psalm der Kinder Korah, vorzusingen. Höret zu, alle Völker; merket auf, alle, die in dieser Zeit leben,<sup>2</sup> beide, gemeiner Mann und Herren, beide, reich und arm, miteinander!<sup>3</sup> Mein Mund soll von Weisheit reden und mein Herz von Verstand sagen.<sup>4</sup> Ich will einem Spruch mein Ohr neigen und kundtun mein Rätsel beim Klange der Harfe.<sup>5</sup> Warum sollte ich mich fürchten in bösen Tagen, wenn mich die Missetat meiner Untertreter umgibt,<sup>6</sup> die sich verlassen auf ihr Gut und trotzen auf ihren großen Reichtum?<sup>7</sup> Kann doch einen Bruder niemand erlösen noch ihn Gott versöhnen<sup>8</sup> (denn es kostet zuviel, eine Seele zu erlösen; man muß es anstehen lassen ewiglich),<sup>9</sup> daß er fortlebe immerdar und die Grube nicht sehe.<sup>10</sup> Denn man wird sehen, daß die Weisen sterben sowohl als die Toren und Narren umkommen und müssen ihr Gut andern lassen.<sup>11</sup> Das ist ihr Herz, daß ihre Häuser währen immerdar, ihre Wohnungen bleiben für und für; und haben große Ehre auf Erden.<sup>12</sup> Dennoch kann ein Mensch nicht bleiben in solchem Ansehen, sondern muß davon wie ein Vieh.<sup>13</sup> Dies ihr Tun ist eitel Torheit; doch loben's ihre Nachkommen mit ihrem Munde. (Sela.)<sup>14</sup> Sie liegen in der Hölle wie Schafe, der Tod weidet sie; aber die Frommen werden gar bald über sie herrschen, und ihr Trotz muß vergehen; in der Hölle müssen sie bleiben.<sup>15</sup> Aber Gott wird meine Seele erlösen aus der Hölle Gewalt; denn er hat mich angenommen. (Sela.)<sup>16</sup> Laß dich's nicht irren, ob einer reich wird, ob die Herrlichkeit seines Hauses groß wird.<sup>17</sup> Denn er wird nichts in seinem Sterben mitnehmen, und seine

<sup>1</sup>To the chief Musician, A Psalm for the sons of Korah. Hear this, all ye people; give ear, all ye inhabitants of the world:<sup>2</sup> Both low and high, rich and poor, together.<sup>3</sup> My mouth shall speak of wisdom; and the meditation of my heart shall be of understanding.<sup>4</sup> I will incline mine ear to a parable: I will open my dark saying upon the harp.<sup>5</sup> Wherefore should I fear in the days of evil, when the iniquity of my heels shall compass me about?<sup>6</sup> They that trust in their wealth, and boast themselves in the multitude of their riches;<sup>7</sup> None of them can by any means redeem his brother, nor give to God a ransom for him:<sup>8</sup> (For the redemption of their soul is precious, and it ceaseth for ever:)<sup>9</sup> That he should still live for ever, and not see corruption.<sup>10</sup> For he seeth that wise men die, likewise the fool and the brutish person perish, and leave their wealth to others.<sup>11</sup> Their inward thought is, that their houses shall continue for ever, and their dwelling places to all generations; they call their lands after their own names.<sup>12</sup> Nevertheless man being in honour abideth not: he is like the beasts that perish.<sup>13</sup> This their way is their folly: yet their posterity approve their sayings. Selah.<sup>14</sup> Like sheep they are laid in the grave; death shall feed on them; and the upright shall have dominion over them in the morning; and their beauty shall consume in the grave from their dwelling.<sup>15</sup> But God will redeem my soul from the power of the grave: for he shall receive me. Selah.<sup>16</sup> Be not thou afraid when one is made rich, when the glory of his house is increased;<sup>17</sup> For when he dieth he shall carry nothing away: his glory shall

Herrlichkeit wird ihm nicht nachfahren.<sup>18</sup> Er tröstet sich wohl dieses guten Lebens, und man preiset's, wenn einer sich gütlich tut;<sup>19</sup> aber doch fahren sie ihren Vätern nach und sehen das Licht nimmermehr.<sup>20</sup> Kurz, wenn ein Mensch in Ansehen ist und hat keinen Verstand, so fährt er davon wie ein Vieh.

not descend after him.<sup>18</sup> Though while he lived he blessed his soul: and men will praise thee, when thou doest well to thyself.<sup>19</sup> He shall go to the generation of his fathers; they shall never see light.<sup>20</sup> Man that is in honour, and understandeth not, is like the beasts that perish.